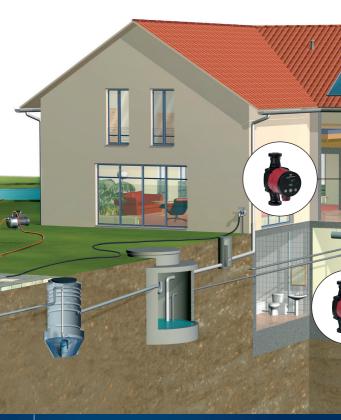


# СИСТЕМЫ **ОТОПЛЕНИЯ** В ЧАСТНЫХ ДОМАХ



Приветствуем Вас на страницах Вашего личного путеводителя по миру циркуляционных насосов для частных домов.



Данное руководство содержит следующие разделы:

ОБЛАСТИ ПРИМЕНЕНИЯ

ВЫБОР НАСОСА

ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

ТЕОРИЯ

ОБНАРУЖЕНИЕ И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ





| ОБЛАСТИ ПРИМЕНЕНИЯ   |    |
|--|----|
| Циркуляционные насосы и насосные системы для частных домов                                     | 6  |
| Обзор областей применения  | 7  |
| Монтаж системы Однотрубная система   |    |
| Монтаж системы Двухтрубная система   |    |
| Система «теплый пол»   |    |
| Монтаж системы теплых полов  |    |
| Особенности применения твердого топлива  |    |
| Теплообменники   |    |
| Циркуляция в системе ГВС   | 15 |
| Подбор циркуляционного насоса для отопления  |    |
| Циркуляция в бытовой системе ГВС   |    |
| Системы с солнечным подогревом   |    |
| Системы охлаждения и кондиционирования воздуха   | 20 |
| Геотермальный обогрев/ охлаждение  |    |
| Тепло грунтовых вод  |    |
| Тепло воздуха  |    |
| выбор насоса   |    |
| Глобальный проект Grundfos «ТРЕБУЙТЕ БОЛЬШЕГО»   |    |
| Циркуляционный насос ALPHA 2 (N)   |    |
| Циркуляционный насос ALPHA 2 L (N)   |    |
| MAGNA1   |    |
| МАСПАТ   | 3/ |
| Циркуляционный насос UP N  |    |
| SOLAR  |    |
| UP, UP PM и UP PM с AUTOADAPT  | 37 |
| ПРИНАДЛЕЖНОСТИ   |    |
| Баки GT  | 40 |
| Подбор расширительного бака  | 41 |
| Кожухи теплоизоляции   | 42 |
| ТЕОРИЯ   |    |
| Общие принципы   | 44 |
| Расчет тепловых потерь   |    |
| Расчет расхода   | 47 |
| Изменение потребного расхода   |    |
| Расчет потребного расходаПотери давления   |    |
| Напор  |    |
| Потери давления  |    |
| Рабочая характеристика насоса и характеристика системы   | 55 |
| Балансировка системы отопления   | 56 |
| Статическое давление   |    |
| Предварительное давление (Р <sub>о</sub> )   | 58 |
| Открытая система   | 59 |
| ОБНАРУЖЕНИЕ И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ  |    |
|  |    |
| Циркуляционные насосы для отопления  | 62 |
| Полезные советы  | 63 |
| Циркуляция в системе ГВС   |    |
|  |    |
| Получите подробную информацию на официальном сайте компании в разделе «Насосы для дома и сада» | 72 |
| контактная информация  |    |

Адреса.....

# Циркуляционные насосы и насосные системы для частных домов



- 1 Отопление
- Горячая вода
- Рециркуляция горячей воды
- 4 Система на солнечной энергии

# Обзор областей применения

|                                   |                  |                       | Тиг             | 1 нас             | oca |       |       |
|-----------------------------------|------------------|-----------------------|-----------------|-------------------|-----|-------|-------|
| Область применения                | ALPHA2 / ALPHA2L | ALPHA2 N / ALPHA2 L N | MAGNA1 / MAGNA3 | UP / UP N / UP PM | UPS | UPS N | SOLAR |
| Системы теплых полов              |                  |                       |                 |                   |     |       |       |
| Радиаторные системы               |                  |                       | П               |                   |     |       |       |
| Система с солнечным<br>подогревом |                  |                       |                 |                   |     |       |       |
| Рециркуляция горячей воды         |                  |                       |                 |                   |     |       |       |

<sup>■ =</sup> Наилучший выбор

<sup>□ =</sup> Возможно применение

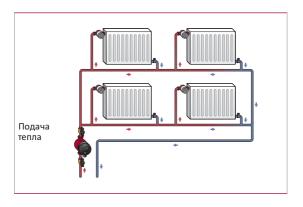
# Монтаж системы Однотрубная система

#### Горизонтальная разводка

Постоянный расход

Обычно небольшой температурный перепад

Необходим точный тепловой и гидравлический расчёт для каждого радиатора.



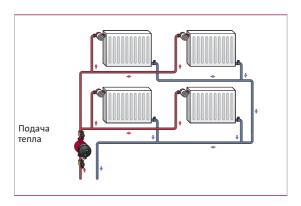
# Монтаж системы Двухтрубная система

#### Горизонтальная разводка

Переменный расход

Больший перепад температуры на каждом радиаторе по сравнению с однотрубной системой, вместе с ним меньший расход теплоносителя.

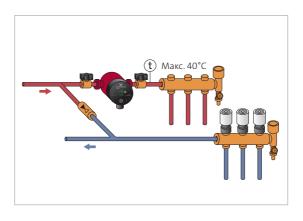
В протяженных, разветвленных системах отопления обычно требуется применение балансировочных клапанов и их точная настройка.



### Система «теплый пол»

В системе «теплый пол» тепло передается от трубок к напольному покрытию. Система «теплый пол» может использоваться в сочетании с традиционным радиаторным отоплением.

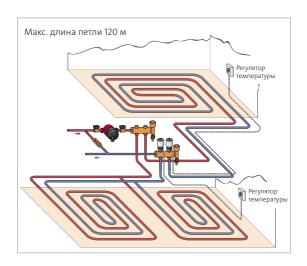
Основная разница между радиаторной системой отопления и системой подогрева пола заключается в температуре теплоносителя. В радиаторе температура на входе может достигать 70-80°C с общим перепадом 20-40°C, в то время как при подогреве пола температура не должна превышать 40°C, и перепад температур не должен быть больше 5-8°C. Для поддержания необходимой температуры система теплого пола должна включать в себя смесительный контур.



### Монтаж системы теплых полов

Способы устройства "теплых полов" разделяются на "мокрые" с укладкой труб в стяжку и "сухие". Рекомендации по выбору способа монтажа и расчету системы можно получить, например, у фирм-изготовителей полимерных и медных трубных систем. Каждое помещение имеет собственную систему управления, и все петли сбалансированы на одинаковый перепад давления, потери давления в самой длинной петле (не более 120 метров) определяют необходимый напор насоса.

Из-за больших потерь давления и небольшого перепада температуры в системе подогрева пола требуется насос большей мощности, чем в радиаторной системе отопления, для того же самого помещения. Расход в системе переменный, поэтому рекомендуется использовать регулируемый насос Grundfos ALPHA2.



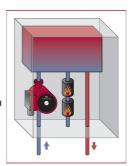
### Системы котлов

Котлы могут быть разделены на два различных типа:

- настенные газовые котлы
- напольные газовые/жидкотопливные котлы

#### Настенные газовые котлы

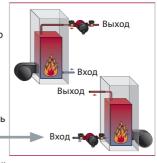
- Часто поставляются со специальным встроенным насосом, разработанным в тесном сотрудничестве с изготовителем котла.
- Некоторые настенные газовые котлы поставляются без встроенного насоса.



Для замены циркуляционного насоса Grundfos, поставляемого вместе с котлом, специально предусмотрены сменные головные части стандартных энергоэффективных насосов Grundfos.

#### Напольные газовые/ жидкотопливные котлы

- Существует множество вариантов; насос может размещаться как внутри, так и снаружи корпуса.
- Насос должен устанавливаться в подающую магистраль котла. Функция ночного режима не работает, если насос установлен в обратный трубопровод.

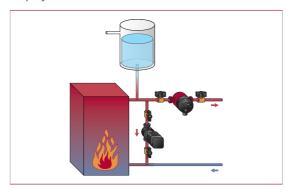


# Особенности применения твердого топлива

- Возможно использование различных видов топлива таких как дрова, прессованная солома или торф. Котлы на твердом топливе часто эксплуатируются при более высоких температурах, чем газовые/ жидкотопливные котлы.
- Изготовитель котла может обозначить минимальный допустимый расход теплоносителя, проходящего через котел.
- Минимальный расход может обеспечиваться насосом рециркуляции котла, рециркуляционный насос также уменьшает разницу температур между верхней и нижней частью котла. Важно проверить минимальное входное давление для насоса на предмет соответствия местным нормам в отношении открытых распределительных систем.

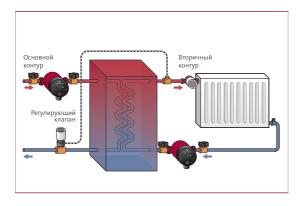
Grundfos рекомендует использование насоса с «сухим ротором» ТР для работы в системах с твердотопливными котлами.

Примечание: Информация о других областях применения предоставляется фирмой Grundfos по запросу.



### **Теплообменники**

- Теплообменники обычно используются при подогреве горячей воды для систем горячего водоснабжения частных домов и для центрального теплоснабжения. Теплообменник передает энергию от одного теплоносителя другому, что обуславливает небольшую разницу в температуре между первичным и вторичным контурами.
- Насос вторичного контура обычно ставится на обратном трубопроводе. Требуемая температура теплоносителя во вторичном контуре поддерживается регулирующим клапаном, установленном в первичном контуре на обратном трубопроводе.
- Важно: Насос должен устанавливаться в подающую магистраль котла. Функция ночного режима не работает, если насос установлен в обратный трубопровод.

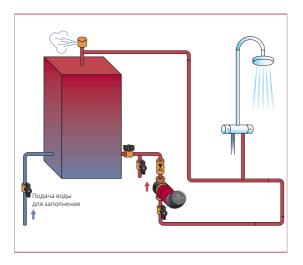


# Циркуляция в системе ГВС

Циркуляция в системе ГВС позволяет немедленно обеспечить подачу горячей воды в кран, что значительно повышает удобство пользования, и в то же время минимизирует бесполезную потерю воды.

#### Необходимо отметить что:

- Расход в контуре циркуляции невелик; в связи с чем возможно использовать небольшой насос.
- В случае использования слишком большого насоса (при большом расходе воды) высокая скорость воды в трубопроводе приведет к возникновению шума.



# Подбор циркуляционного насоса для отопления

### Выбор подходящего насоса

Рекомендуем при замене старого насоса оценить, производилась ли реконструкция дома или системы отопления после установки насоса, например:

- новые стеклопакеты:
- дополнительная теплоизоляция.

Большинство старых насосов имеют слишком большую производительность, и их можно заменить на регулируемый насос Grundfos, который может обеспечить расход как у старого насоса, но может адаптироваться и к новой системе, до 80% снизив энергопотребление и обеспечив больший комфорт.

| Мощность котла                              | до 15 кВТ                        | 15-20 кВт              | 20-30 кВт                    | 30-50 кВт                      | 50-100 кВт   |
|---|----------------------------------|------------------------|------------------------------|--------------------------------|--|
| Насосы                                      | ALPHA2 25-40<br>ALPHA2 32-40     |                        | ALPHA2 25-60<br>ALPHA2 32-60 |                                |  |
| GRUNDFOS с<br>электронным<br>регулированием | ALPHA 2L 25-40<br>ALPHA 2L 32-40 |                        | ALPHA :                      | MAGNA1 32-100<br>MAGNA3 32-120 |  |
| F7  | MAGNA1 25-40                     |                        | MAGNA1 25-60                 |                                |  |
| Трехскоростные<br>насосы<br>GRUNDFOS        | UPS 25-30<br>UPS 32-30           | UPS 25-40<br>UPS 32-40 | UPS 25-50<br>UPS 32-50       | UPS 25-60<br>UPS 32-60         | UPS 25-80<br>UPS 32-80<br>UPS 25-100<br>UPS 32-100 |

| Площадь<br>дома<br>(м²) | Расход в<br>системе<br>при Δt 20°C<br>(радиа-<br>торы), м³/ч | Тип насоса для<br>радиаторной<br>системы | Расход в<br>системе<br>при Δt 5°C<br>(система<br>"теплый<br>пол"), м³/ч | Тип насоса для<br>системы "теплый<br>пол" |
|-------------------------|--|--|---|---|
| 80-120                  | 0.4  | ALPHA2 XX-40                             | 1.5   | ALPHA2 XX-60                              |
| 120-160                 | 0.5  | ALPHA2 XX-40                             | 2.0   | ALPHA2 XX-60                              |
| 160-200                 | 0.6  | ALPHA2 XX-40                             | 2.5   | ALPHA2 XX-60                              |
| 200-240                 | 0.7  | ALPHA2 XX-40                             | 3.0   | MAGNA3 XX-60                              |
| 240-280                 | 0.8  | ALPHA2 XX-60                             | 3.5   | MAGNA3 XX-100                             |

Дополнительную информацию вы найдете в разделе «Теория/Расчет расхода».

# Циркуляция в бытовой системе ГВС

Опыт показывает, что большинство циркуляционных насосов имеют слишком большую производительность. Поэтому необходимо выполнять расчет требований системы при замене старого насоса.

Для этого можно использовать приведенные ниже эмпирические методы.

#### Условия:

Чтобы вода в линии циркуляции остывала медленнее, трубы обязательно покрывают теплоизоляцией. При прокладке труб в теплых помещениях теплопотери составляют 10 Вт на метр длины.

В холодных помещениях, коридорах, подвалах, чердаках потери тепла составляют 20 Вт на метр длины труб. Теплопотери, умноженные на длину труб, вместе с допустимым снижением температуры воды определяют подбор насоса.

Потери давления на обратном клапане принимаются равными 10 кПа.

Макс. скорость в трубопроводах 1,0 м/с, но всего 0,5 м/с в медных трубах во избежание шума и коррозии из-за турбулентности в трубопроводах.

Продолжение на следующей странице >

Приведенные ниже три примера иллюстрируют данный расчет:

1. Большие дома на одну семью с изолированными трубопроводами, расположенными в отапливаемых помещениях.

Нагнетательный трубопровод: 30 м, Ø 22 мм Обратный трубопровод: 30 м, Ø 15 мм

| Длина нагнетательного трубопровода (м) | Длина<br>обратного<br>трубопро-<br>вода (м) | Расход<br>воды<br>(м³/ч) | Суммарная<br>потеря<br>давления<br>(кПа) | Выбор<br>насоса |
|--|---|--------------------------|--|-----------------|
| 30 м,<br>Ø 22 мм                       | 30 м,<br>Ø 15 мм                            | 0.1                      | 20                                       | ALPHA2 N        |

2. Промышленные здания с изолированными трубопроводами, расположенными в неотапливаемых помещениях.

Нагнетательный трубопровод: 300 м, Ø 50 мм Обратный трубопровод: 300 м, Ø 40 мм

| Длина нагне-<br>тательного<br>трубопро-<br>вода (м) | Длина<br>обратного<br>трубопро-<br>вода (м) | Расход<br>воды<br>(м³/ч) | Суммарная<br>потеря<br>давления<br>(кПа) | Выбор<br>насоса      |
|---|---|--------------------------|--|----------------------|
| 300 м,<br>Ø 50 мм                                   | 300 m,<br>Ø 40 mm                           | 2                        | 46                                       | MAGNA3<br>32-120 F N |

3. Жилые микрорайоны и коттеджные посёлки с изолированными трубопроводами, расположенными в неотапливаемых помещениях.

Нагнетательный трубопровод, 200 м, Ø 50 мм

20 подающих стояков: 10 м. Ø 25 мм Обратный трубопровод: 200 м, Ø 40 мм 20 подающих стояков: 10 м, Ø 20 мм

20 обратных стояков: 10 м, Ø 20 мм

| Длина нагно<br>тательного<br>трубопро-<br>вода (м) | обратного | Расход<br>воды<br>(м³/ч) | Суммарная<br>потеря<br>давления<br>(кПа) | Выбор<br>насоса      |
|--|-----------|--------------------------|--|----------------------|
| 400 M  | 400 M     | 00 м 2.8                 |  | MAGNA3<br>32-120 F N |

# Системы с солнечными коллекторами

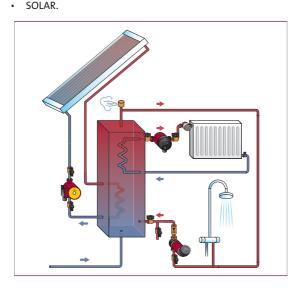
Подогрев воды при помощи солнечной энергии применяется в системах ГВС и отопления. Для всех типов таких систем требуется циркуляционный насос.

#### Указания по монтажу:

Насос должен подходить для работы в следующих условиях:

- наличие антифриза в воде;
- высокая температура;
- значительные перепады температур.

В таких случаях Grundfos рекомендует использовать насосы с катафорезным покрытием проточной части



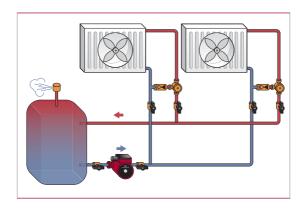
# Системы охлаждения и кондиционирования воздуха

Для систем охлаждения и кондиционирования вохдуха следует использовать стандартные насосы типа UPS. MAGNA 1 и MAGNA 3 или насосы специального исполнения (типа UPS-K). (См. модельный ряд насосов)

#### Диапазон температур:

от -25°C до 110°C UPS серии 100 от -10°C до 120°C UPS серии 200 от -10°C до 110°C MAGNA 1 и MAGNA

Эти насосы подходят для циркуляции как холодной, так и горячей воды.



# Геотермальный обогрев/ охлаждение

Использование тепла земли или воздуха предоставляет дополнительные возможности обогрева или охлаждения домов. Специально разработанные системы могут применяться как для отопления, так и для охлаждения, в зависимости от необходимости. Зимой эти системы передают тепло земли в ваш дом. Летом, напротив, тепло из дома отдается земле.

Основным элементом такой системы являются циркуляционный насос и тепловой насос, или охладитель. Охладитель состоит из конденсатора, испарителя, компрессора и терморегулирующего вентиля (ТРВ). Конденсатор используется для нагрева циркулирующей воды в зимнее время; испаритель для охлаждения этой же воды летом. В качестве хладагента в контуре компрессора используется фреон.

#### Указание по монтажу:

Необходимо учесть, что циркуляционный насос должен быть способен работать при температуре теплоносителя от +6°C до +55°C.

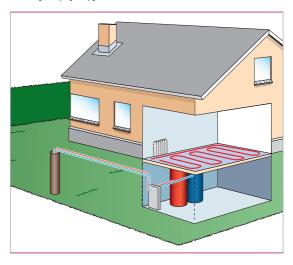
### Тепло земли

В режиме отопления (зимой), испарение жидкого фреона достигается с помощью водогликолевой смеси при температуре около – 17 °C). Земля нагревает охлажденную смесь прежде чем она возвращается в испаритель.

Затем фреон сжимается компрессором и направляется в конденсатор, где передает свое тепло циркулирующей воде.

В режиме охлаждения (летом) конденсация фреона достигается с помощью водогликолевой смеси. Земля охлаждает смесь прежде чем она возвращается в конденсатор.

Затем жидкий фреон возвращается в газообразное состояние и направляется в испаритель, где отбирает тепло у циркулирующей воды.



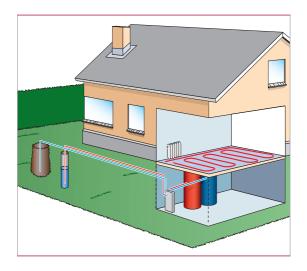
# Тепло грунтовых вод

Погружной насос перекачивает грунтовую воду, имеющую постоянную температуру, в испаритель в зимнее время и в конденсатор – летом. Охлажденная или нагретая вода после этого возвращается обратно с помощью распыления.

Способ обмена теплом с циркулирующей водой в данном случае такой же как в предыдущей системе, использующей тепло земли.

#### Указания по монтажу:

Использование такого типа установок может быть запрещено местными нормами из-за распыления охлажденной воды. Необходимо предварительное согласование с местными органами власти.



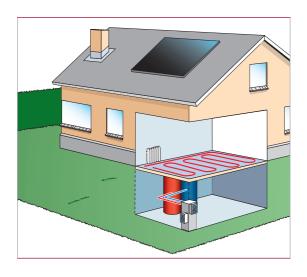
## Тепло воздуха

Испарение фреона в зимнее время и конденсация фреона летом производится с использованием наружного воздуха.

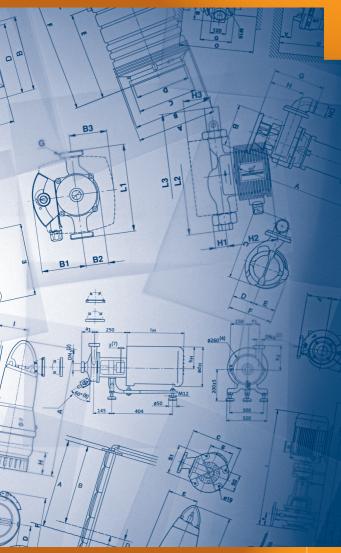
Способ обмена теплом с циркулирующей водой в данном случае такой же как в предыдущей системе, использующей тепло земли.

#### Указания по монтажу:

Минимальная допустимая температура окружающей среды 0°С. При более низких температурах система будет работать менее эффективно, либо не будет работать совсем.



# ВЫБОР НАСОСА 25



# Глобальный проект Grundfos «ТРЕБУЙТЕ БОЛЬШЕГО»

Grundfos предлагает широкий выбор высококачественного, высокоэффективного насосного оборудования, способного обеспечить комфортные условия для жизни во всем вашем доме. Каждое решение направлено на удовлетворение потребностей домовладельцев и потребителей. В наших продуктах реализуются новейшие технологии, они обладают высокой надежностью, упрощают монтаж и оказывают минимальное воздействие на окружающую среду.

Grundfos задает стандарты и показывает пример всему рынку в области эффективности и комфорта бытового и коммерческого применения насосного оборудования. Более того, мы не стоим на месте, и просим вас требовать большего. Наши циркуляционные насосы обладают уникальной функцией – Grundfos AUTOADAPT. которая оценивает параметры циркуляционной системы и подстраивает работу насоса под них. Установка насоса становится проще, гарантированно сокращаются энергозатраты, экономия обеспечивается на протяжении всего жизненного цикла.

#### А вы готовы к новым стандартам 2013 и 2015 годов?

Начиная с 1-го января 2013 года только самые эффективные циркуляционные насосы отвечают европейским нормативным требованиям. Широко известная шкала энергоэффективности А-G заменена индексом Энергоэффективности (EEI). Насосы отвечающие требованиям директивы EuP (стандарт для устройств, использующих электроэнергию) соответствующим образом маркированы с указанием текущего индекса EEI на заводской табличке продукта. С 1-го августа 2015 года эти же требования будут применимы к встраиваемым циркуляционым насосам.







### Переходите на Blueflux®

Маркировка Grundfos Blueflux® наносится на нашу лучшую продукцию. Выбирая насос, отмеченный знаком Blueflux, вы гарантированно получаете современный высокотехнологичный продукт мирового класса с отличными характеристиками.

Продукция Blueflux – это насосные решения класса премиум. Переход на использование энергоэффективных насосов позволяет существенно сэкономить электроэнергию.

Насос ALPHA2 отвечает высочайшим требованиям Европейского стандарта EuP (стандарт для устройств, использующих электроэнергию) который вступил в силу 1 января 2013 года.

Среднее значение коэффициента энергоэффективности (ЕЕІ) для нового поколения насосов Alpha2 составляет 0.15, что является лучшим показателем в своем роде.

Применение циркуляционных насосов, отвечающих стандарту EuP позволит сократить энергопотребление на 80% по сравнению с обычными насосами и существенно снизить выделение СО,.

# Мы знаем, что вы – профессионал, но являетесь ли вы профессионалом Grundfos?

Grundfos Professional это мотивационная программа для профессиональных монтажников, она представляет собой глобальное онлайн-сообщество. Впервые вы получаете надежный ресурс, объединяющий всю полезную информацию и направленный на укрепление вашего бизнеса. Участие в программе совсем необременительно и предоставляет для участников множество преимуществ:

#### Обучение и новости

Вы первым узнаете о нововведениях Grundfos, получаете поддержку и помощь в вашей повседневной работе.

#### Рабочие инструменты

Как участник вы получаете доступ к специальным приложениям Grundfos, предназначенным для облегчения рабочего процесса и расчетов.

### Эксклюзивные мероприятия

Становясь участником вы получаете эксклюзивные приглашения на мероприятия и доступ на специализированные выставки

Подписаться можно на веб-сайте professional.grundfos.com или просканировав QR-код.





#### Корпуса насосов и трубные соединения

| Трубное соединение |              |         | Типн     | acoca       |                   |       |
|--------------------|--------------|---------|----------|-------------|-------------------|-------|
|                    | ALPHA 2L (N) | MAGNA1* | MAGNA3 * | UPS / UPS N | UP / UP-N / UP PM | SOLAR |
| Rp ½"              |              |         |          |             |                   |       |
| G 1"               |              |         |          |             |                   |       |
| G 1¼"              |              |         |          |             |                   |       |
| G 1½"              |              |         |          |             |                   |       |
| G 2"               |              |         |          |             |                   |       |
| DN 32              |              |         |          |             |                   |       |
| DN 40              |              |         |          |             |                   |       |

Rp = внутренняя резьба G = наружная резьба DN = фланец

<sup>\*</sup>В данной брошюре представлена лишь часть модельного ряда насосов MAGNA1 и MAGNA3. Подробную информацию можно найти на сайте www.grundfos.ru

# Циркуляционный насос ALPHA 2 (N)

 для систем отопления, циркуляции в системах ГВС и систем «теплый пол»



макс. 1,0 МПа (10 бар) Рабочее давление:

Диапазон мощности: 3-34 BT

Режимы управления: режим постоянного давления,

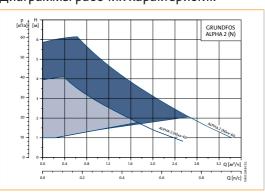
режим постоянной скорости, режим пропорционального

давления, AUTOADAPT

резьбовое Присоединения: 130-180 mm Монтажная длина:

Корпус насоса: чугун, нержавеющая сталь





# Циркуляционный насос ALPHA 2 L (N)

 для систем отопления, циркуляции в системах ГВС и систем «теплый пол»



#### Технические данные

Температура жидкости: от +2°C до +110°C макс. 1,0 МПа (10 бар) Рабочее давление:

Диапазон мощности:

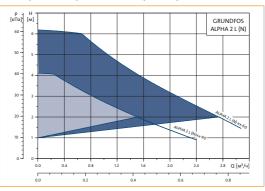
Режимы управления: 3 фиксированные скорости,

2 режима постоянного давления, 2 режима

пропорционального давления

Присоединения: резьбовое Монтажная длина: 130-180 MM

Корпус насоса: чугун, нержавеющая сталь



### **MAGNA3**

для циркуляции в более крупных системах отопления, горячего водоснабжения, кондиционирования и охлаждения



#### Технические данные

Температура жидкости: от -10°C до +110°C Рабочее давление: макс. 1,6 МПа (16 бар)

Диапазон мошности: 15-1576 BT

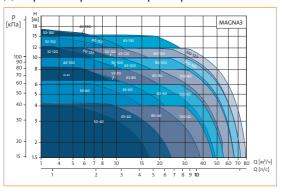
функции AUTOADAPT, FLOWADAPT, Режимы управления:

FLOWLIMIT; режим фиксированной скорости, режимы поддержания постоянного и пропорционального давления, постоянной температуры, функция "ночной режим"

Присоединения: фланцевое Монтажная длина: 220 - 450 MM

Корпус насоса: чугун, нержавеющая

сталь



### MAGNA1

для циркуляции в более крупных системах отопления горячего водоснабжения, кондиционирования и охлаждения



#### Технические данные

Температура жидкости: от -10°C до +110°C Рабочее давление: макс. 1,6 МПа (16 бар)

Диапазон мошности: 8-1277 BT

пропорциональное давление, Режимы управления:

постоянное давление, фиксированная скорость,

постоянная температура, режим постоянной характеристики

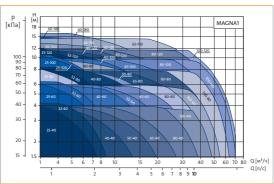
Присоединения: резьбовое, фланцевое

Монтажная длина: 180 - 360 mm

Корпус насоса: чугун, нержавеющая

сталь





# Циркуляционный насос UPS (N)

для систем отопления, циркуляции в системах ГВС, систем «теплый пол» и систем охлаждения и кондиционирования воздуха



Температура жидкости: от -25°C до +110°C макс. 1,0 МПа (10 бар) Рабочее давление:

Диапазон мощности: 25 - 345 BT

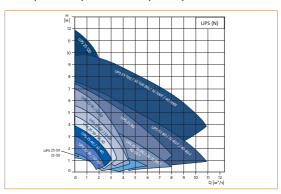
фиксированная скорость Режимы управления:

(скорости 1 - 3)

резьбовое, фланцевое Присоединения:

Монтажная длина: 130 - 250 mm

Корпус насоса: чугун



Циркуляционный насос UP N

для циркуляции горячей воды в системах ГВС



Технические данные

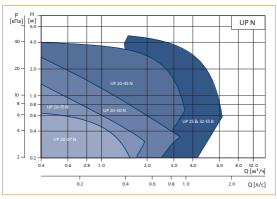
Температура жидкости: от +2°C до +110°C 1,0 МПа (10 бар) Макс. давление: от 25 до 220 Вт Диапазон мошности:

фиксированная скорость Режимы управления:

(скорости 1 - 3)

резьбовое, фланцевое Присоединения: 150, 180, 220, 250 mm Монтажная длина:

Корпус насоса: нержавеющая сталь/бронза



### **SOLAR**

для циркуляции теплоносителя (воды или гликольсодержащих жидкостей) в системах горячего водоснабжения, системах отопления, охлаждения и кондиционирования с солнечными коллекторами



#### Технические данные

Температура жидкости: от +2°C до +110°C Рабочее давление: макс. 1,0 МПа (10 бар)

Диапазон мощности: 35-230 BT

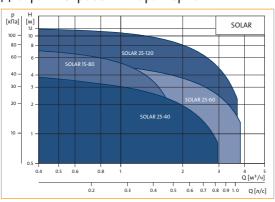
Режимы управления: фиксированная скорость

(скорости 1 - 2) резьбовое

Присоединения: 130 мм и 180 мм Монтажная длина:

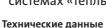
Корпус насоса: чугун с коррозийно-стойким

эпоксидным покрытием



# UP, UP PM и UP PM c AUTOADAPT

для циркуляции горячей воды в системах ГВС и системах «теплый пол»



Напор: 1.2 M  $0.6 \, \text{M}^3/\text{4}$ Подача:

Температура жидкости: от +2°C до +95°C

макс. 1,0 МПа Рабочее давление: (10 Gap)

Диапазон мощности: 8 - 25 BT Режимы управления: постоянный,

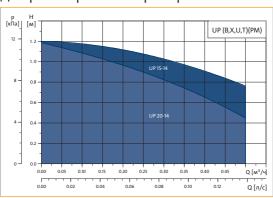
AUTOADAPT, (исп. A)

контроль температуры (исп. Т), таймер на 24 часа (исп. U)

резьбовое Присоединения: 80 мм и 110 мм Монтажная длина:

Корпус насоса: латунь

### Диаграммы рабочих характеристик





### Баки GT

### - для горячей воды

Баки GT применяются в закрытых системах отопления для компенсации изменения объема теплоносителя при нагреве и охлаждении системы.

#### Grundfos поставляет:

GT-HR: несменная мембрана

**Емкость**: 8-1000 л

#### Условия эксплуатации:

Макс. температура жидкости: длительный период: 70° С

короткие периоды: 99° С

Макс. рабочее давление: 8-35 л: 3 бар

50-1000 л: 6 бар

Предварительное давление: 1,5 бар



# Подбор расширительного бака

#### Предварительные условия:

Системы отопления: плоскотрубные панельные радиаторы, удельный объем воды: 11,3 л/кВт. Система отопления: 70/50°C.

| Макс. давление в системе (бар) | 3   | 6    |                |
|--------------------------------|-----|------|----------------|
| Предварительное давление (бар) | 1,5 | 3    | Объем бака (л) |
|                                | 3   | _    | 8              |
|                                | 4   | _    | 12             |
|                                | 8   | _    | 18             |
|                                | 16  | -    | 25             |
|                                | 27  | _    | 35             |
|                                | 44  | 60   | 50             |
| Тепловая мощность системы      | 75  | 100  | 80             |
|                                | 90  | 120  | 100            |
| отопления (кВт)                | 130 | 170  | 140            |
| OTOTOTOTOTO (KDT)              | 180 | 250  | 200            |
|                                | 230 | 310  | 250            |
|                                | 270 | 370  | 300            |
|                                | 370 | 490  | 400            |
|                                | 460 | 620  | 500            |
|                                | 550 | 740  | 600            |
|                                | 730 | 990  | 800            |
|                                | 910 | 1230 | 1000           |

#### Grundfos рекомендует:

• установить предварительное давление в баке выше статического давления в системе отопления как минимум на 0,2 бар;.

### Пример определения требуемого размера:

Система отопления имеет тепловую мощность 30 кВт. Макс. давление системы 3 бар.

Предварительное давление в системе отопления будет равным 1,5 бар.

См. столбец для макс. давления в системе 3 бар. Ближайшее значение выше 30 кВт — это 44 кВт. Это соответствует размеру бака 50 литров.

## Кожухи теплоизоляции

Толщина кожуха насоса примерно равна диаметру резьбовых присоединений.

Теплоизолирующий кожух, разрабатываемый специально для отдельных типов насосов, полностью закрывает проточную часть насоса. Две половины кожуха легко собираются вокруг насоса.

Теплоизолирующий кожух имеется для насосов UPS и AI PHA2

| Тип насоса   | Теплоизолирующий кожух  |
|--|-------------------------|
| UPS 25-30, 32-30, 25-40, 32-40, 25-50, 32-50, 25-60, 32-60 | Номер продукта 505821   |
| ALPHA2 L, 15-XX, 25-XX, 32-XX                              | Номер продукта 505821   |
| ALPHA2 L, 15-XX A, 25-XX A                                 | Номер продукта 505822   |
| UPS 25-30A, 25-40A, 25-60A                                 | Номер продукта 505822   |
| UPS 25-80, 25-80N  | Номер продукта 505242   |
| UPS 25/32/32N/32F/40F-100                                  | Номер продукта 95906653 |
| UPS 40-50F, 40-50FB, 32-80, 32-80N                         | Номер продукта 505243   |

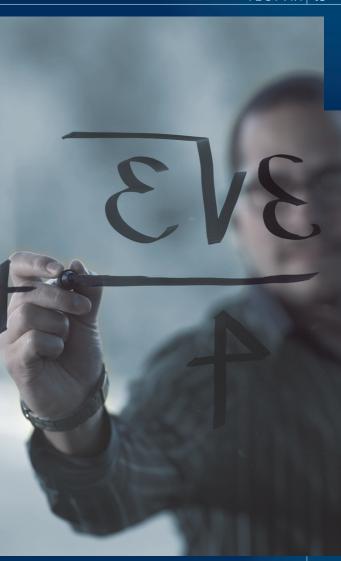
Hacoc ALPHA 2, MAGNA 1 и MAGNA 3 поставляется с теплоизолирующим кожухом для систем отопления.

#### ALPHA-штекер

ALPHA-штекер идёт в комплекте с насосами ALPHA2, ALPHA 2 L, UP, UP PM, UP PM c AUTOADAPT, MAGNA 1 и MAGNA 3, однако если он был утерян или сломан, его всегда можно заказать отдельно.



| Наименование             |                                     | Номер<br>продукта |
|--------------------------|-------------------------------------|-------------------|
| Штекер ALPHA             | Стандартное кабельное<br>соединение | 97928845          |
| Штекер ALPHA,<br>угловой | Изгиб 90°, включая кабель<br>4 м    | 96884669          |



# Общие принципы

Теорию работы систем отопления необходимо знать каждому, кто работает с насосами. Важно понимать что происходит внутри насоса и системе труб в конкретный момент.

В данном разделе представлен обзор основных принципов работы систем отопления, включающий в себя иллюстрации и схемы. Далее будут рассмотрены такие вопросы как тепловые потери, расчет потребного расхода, потери на трение и другие.

Подбор насосов в зависимости от параметров системы мы рекомендуем производить с помощью программы WinCAPS.

Входящий в состав этой программы инструментарий, поможет правильно подобрать насос для конкретной системы.

## Расчет тепловых потерь

Система отопления должна компенсировать тепловые потери здания. Следовательно, эти потери являются основой всех вычислений, связанных с системой отопления.

Для корректного проектирования экономичной системы, требуется много расчётов, и мы рекомендуем обращаться к профессиональным проектировщикам систем отопления. Проектирование должно производиться согласно СНИП 41-012003 "Отопление, вентиляция, кондиционирование возауха".

В данном СНиП есть обязательные к исполнению пункты, согласно 384-ФЗ от 30.12.2009 "Технический регламент о безопасности зааний и сооружений".

Для ориентировочных расчётов прямых тепловых потерь через ограждающие конструкции, без учёта теплопотерь через систему вентиляции, и возможных дополнительных потерь, можно воспользоваться формулой:

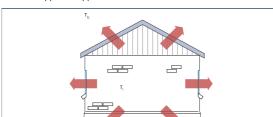
#### $\Phi = U \times A \times (T_1 - T_1)$

Коэффицент теплопередачи [Вт/м²/K]

Площадь поверхностей, граничащих с наружным воздухом [м2]

= Комнатная температура [°C]

= Минимальная температура наружного воздуха [°C] Ф = Тепловой поток (потребная тепловая мощность) [Вт]



#### Потребная тепловая мощность [кВт]

| Отапливаемая |      |      |      | Теплові | Тепловые потери Вт/м² | и Вт/м² |      |      |      |
|--------------|------|------|------|---------|-----------------------|---------|------|------|------|
| площадь [м²] | 20   | 09   | 70   | 80      | 06                    | 100     | 110  | 120  | 130  |
| 09           | 3,0  | 3,6  | 4,2  | 4,8     | 5,4                   | 0,9     | 9'9  | 7,2  | 7,8  |
| 70           | 3,5  | 4,2  | 4,9  | 2,6     | 6,3                   | 2,0     | 7,7  | 8,4  | 1,6  |
| 80           | 4,0  | 4,8  | 2,6  | 6,4     | 7,2                   | 8,0     | 8,8  | 9'6  | 10,4 |
| 06           | 4,5  | 5,4  | 6,3  | 7,2     | 8,1                   | 0,6     | 6'6  | 10,8 | 11,7 |
| 100          | 2,0  | 0'9  | 2,0  | 8,0     | 0,6                   | 10,0    | 11,0 | 12,0 | 13,0 |
| 120          | 0,9  | 7,2  | 8,4  | 9'6     | 10,8                  | 12,0    | 13,2 | 14,4 | 15,6 |
| 140          | 2,0  | 8,4  | 8,6  | 11,2    | 12,6                  | 14,0    | 15,4 | 16,8 | 18,2 |
| 160          | 8,0  | 9'6  | 11,2 | 13,8    | 15,4                  | 16,0    | 18,6 | 20,2 | 12,8 |
| 180          | 0'6  | 10,8 | 12,6 | 14,4    | 16,2                  | 18,0    | 19,8 | 21,6 | 23,4 |
| 200          | 10,0 | 12,0 | 14,0 | 16,0    | 18,0                  | 20,0    | 22,0 | 24,0 | 26,0 |
| 220          | 11,0 | 13,2 | 15,4 | 17,6    | 19,8                  | 22,0    | 24,2 | 26,4 | 28,6 |
| 240          | 12,0 | 14,4 | 16,8 | 19,2    | 21,6                  | 24,0    | 26,4 | 28,8 | 31,2 |
| 260          | 13,0 | 15,6 | 18,2 | 20,8    | 23,4                  | 26,0    | 28,6 | 31,2 | 33,8 |
| 280          | 14,0 | 16,8 | 18,6 | 21,4    | 24,2                  | 28,0    | 29,8 | 32,6 | 35,4 |
| 300          | 15,0 | 18,0 | 21,0 | 24,0    | 27,0                  | 30,0    | 33,0 | 36,0 | 39,0 |
| 320          | 16,0 | 19,2 | 22,4 | 25,6    | 28,8                  | 32,0    | 35,2 | 38,4 | 41,6 |
| 340          | 17,0 | 20,4 | 23,8 | 27,2    | 30,6                  | 34,0    | 37,4 | 40,8 | 44,2 |
| 360          | 18,0 | 21,6 | 25,2 | 28,8    | 32,4                  | 36,0    | 39,6 | 43,2 | 46,8 |

#### Использование таблицы:

- 1. Слева указана отапливаемая площадь [м²].
- 2. В верхней части указаны тепловые потери [Вт/м²].
- 3. В таблице приведена потребная тепловая мощность для отопления дома [кВт].

## Расчет расхода

Если тепловой поток Ф известен (см. стр 46), то для расчета расхода необходимо определить температуры в подающем Т и обратном Т трубопроводах. От соотношения этих температур зависит не только объемный расход, но и подбор нагревательных приборов (радиаторов, калориферов и др.).

Расход (объемная подача) определяется следующей формулой:

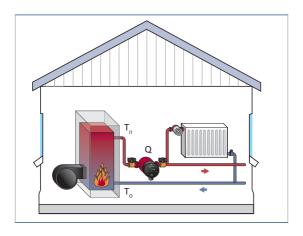
$$Q = \frac{\Phi \times 0.86}{(T_n - T_n)}$$

Ф = Потребная тепловая мощность [кВт] (см. стр. 46)

Т<sub>п</sub> = Температура в подающем трубопроводе [°C]

Т = Температура в обратном трубопроводе [°C]

 $\ddot{Q} = Oбъемный расход [м<sup>3</sup>/ч]$ 



### Потребный расход [м³/ч]

| Потребная тепловая |     |     | Разн | Разница температур ∆T °C | ератур, | ∆T °C |     |     |
|--------------------|-----|-----|------|--------------------------|---------|-------|-----|-----|
| мощность [кВт]     | 2   | 10  | 15   | 20                       | 25      | 30    | 35  | 40  |
| 2                  | 6'0 | 0,4 | 0,3  | 0,2                      | 0,2     | 0,1   | 0,1 | 0,1 |
| 9                  | 1,0 | 0,5 | 0,3  | 0,3                      | 0,2     | 0,2   | 0,1 | 0,1 |
| 7                  | 1,2 | 9'0 | 0,4  | 0,3                      | 0,2     | 0,2   | 0,2 | 0,2 |
| 80                 | 1,4 | 0,7 | 0,5  | 0,3                      | 0,3     | 0,2   | 0,2 | 0,2 |
| 6                  | 1,5 | 8,0 | 0,5  | 0,4                      | 0,3     | 6,0   | 0,2 | 0,2 |
| 10                 | 1,7 | 6'0 | 9'0  | 0,4                      | 0,3     | 6,0   | 0,2 | 0,2 |
| 12                 | 2,1 | 1,0 | 7,0  | 0,5                      | 0,4     | 0,3   | 0,3 | 0,3 |
| 14                 | 2,4 | 1,2 | 8,0  | 9,0                      | 0,5     | 0,4   | 0,3 | 0,3 |
| 16                 | 2,8 | 1,4 | 6'0  | 7,0                      | 9'0     | 5,0   | 0,4 | 0,3 |
| 18                 | 3,1 | 1,5 | 1,0  | 8,0                      | 9,0     | 9,0   | 0,4 | 0,4 |
| 20                 | 3,4 | 1,7 | 1,1  | 6'0                      | 0,7     | 9'0   | 0,5 | 0,4 |
| 22                 | 3,8 | 1,9 | 1,3  | 6'0                      | 8,0     | 9'0   | 0,5 | 0,5 |
| 24                 | 4,1 | 2,1 | 1,4  | 1,0                      | 8,0     | 7,0   | 9,0 | 0,5 |
| 76                 | 4,5 | 2,2 | 1,5  | 1,1                      | 6,0     | 2'0   | 9'0 | 9,0 |
| 28                 | 4,8 | 2,4 | 1,6  | 1,2                      | 1,0     | 8,0   | 7,0 | 9,0 |
| 30                 | 5,2 | 2,6 | 1,7  | 1,3                      | 1,0     | 6'0   | 2,0 | 9,0 |
| 32                 | 5,5 | 2,8 | 1,8  | 1,4                      | 1,1     | 6'0   | 8,0 | 0,7 |
| 34                 | 2,8 | 2,9 | 1,9  | 1,5                      | 1,2     | 1,0   | 8,0 | 0,7 |
|                    |     |     |      |                          |         |       |     |     |

#### Использование таблицы:

- 1. Слева указана тепловая мощность [кВт].
- 2. Вверху указана разница температур Т [°С].
- В таблице указан потребный расход  $[M^3/4]$ .

# Изменение потребного расхода

С помощью формул, приведенных на предыдущих страницах, определяется максимальная тепловая потребность здания, но важно отметить, что максимальный расход требуется в течение очень короткого периода времени в течение года.

Изменение температуры наружного воздуха, солнечное излучение, а также тепло, поступающее от людей, освещения и электрооборудования, приводит к изменению потребной тепловой мощности и, следовательно, потребного расхода.

Наиболее эффективным способом организации работы системы в подобных изменяющихся условиях является установка термостатических вентилей и регулируемого насоса.

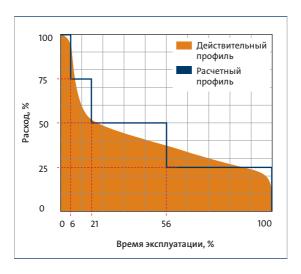


# Расчет потребного расхода

На основании измерений расхода в системе отопления и средних температур наружного воздуха, могут быть определены действительный и расчетный профили изменения расхода. Расчетный профиль используется для определения затрат на электроэнергию циркуляционным насосом. Таким образом рассчитываются экономия при использовании регулируемого насоса с наивысшими показателями энергоэффективности (EEI=0.15) и затраты в течение всего жизненного цикла насоса.

#### Максимальный расход требуется редко

Максимальный расход нужен лишь в 6% времени отопительного сезона. Более 79% времени потребный расход в системе отопления составляет менее 50% от максимального.

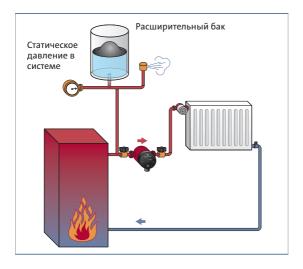


## Потери давления

Потери давления в различных элементах системы, таких как котлы, трубы и колена, увеличиваются при увеличении расхода. Суммарная потеря давления в системе показана на диаграмме в виде характеристики системы

При увеличении расхода в системе в 2 раза, потери давления увеличатся в 4 раза. При увеличении расхода повышается также скорость в элементах системы, что ведет к возникновению шума (например, при ослаблении или закрытии термостатических вентилей).

Применение автоматического регулируемого насоса типа ALPHA2. MAGNA 3 или MAGNA1 исключает вероятность такого явления.



## Напор

Напор — это сопротивление, которое насос должен преодолеть при движении воды в трубах. Гидравлическое сопротивление состоит из сопротивления труб и других элементов системы. С помощью уравнения

$$\Delta p = 1.3 \sum [R+L] + \sum Z$$

расчитывется потеря давления Δр в системе, при этом 30%-е увеличение для фасонных частей и арматуры уже было учтено. При этом напор насоса Н:

$$H = \frac{\Delta p}{\rho \times g}$$

Или, упростив:

$$H = \frac{1.3 \times \sum [R \times L] + \sum Z}{10000}, [M]$$

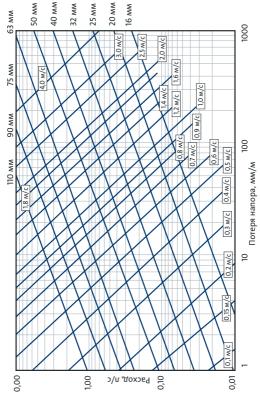
где:

R = потери давления в трубах мм/м (см. стр. 53)

L = длина трубопровода (напорный и обратный), м

Z = потери в других элементах системы, м

# Потери давления



Данная таблица используется для определения вероятных потерь давления в трубопроводе из полипропиленовых труб, измеряемых в мм/м (при температуре воды 60°C).

Рекомендуемые потери в трубах - не более 10 мм/м.

Значения потерь давления в элементах системы (кроме труб) можно найти в технических требованиях изготовителей на используемые изделия. При отсутствии такой информации, в качестве приблизительной оценки можно использовать следующие значения:

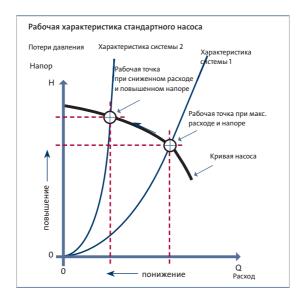
| Элемент системы     | Потери давления |
|---------------------|-----------------|
| Котел               | 0,1 - 0,5 M     |
| Компактный котел    | 0,5 - 1,5 M     |
| Теплообменник       | 1 - 2 M         |
| Теплосчетчик        | 1,5 - 2 M       |
| Водонагреватель     | 0,2 - 1 m       |
| Тепловой насос      | 1 - 2 M         |
| Радиатор            | 0,05 M          |
| Конвектор           | 0,2 - 2 M       |
| Радиаторный вентиль | 1 M             |
| Регулирующий клапан | 1 - 2 M         |
| Обратный клапан     | 0,5 - 1 M       |
| Фильтр (чистый)     | 1,5 - 2 M       |

Все приведенные значения являются усредненными.

# Рабочая характеристика насоса и характеристика системы

Рабочая характеристика насоса показывает соотношение между производимыми давлением и расходом. Рабочая точка находится на пересечении кривой характеризующей параметры системы с кривой насоса.

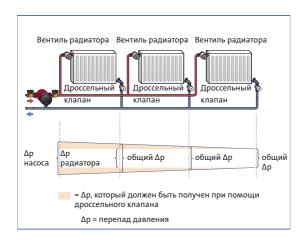
Рабочая точка определяет величину расхода и напора, которые насос должен произвести в данной системе. При уменьшении теплопотребления термостатические вентили закрываются, что приводит к изменению характеристики системы и появлению новой рабочей точки.



55

# Балансировка системы отопления

Часто 2-х трубная система отопления нуждается в балансировке. В точках подключения радиаторов наблюдаются различные значения перепада давления, которые выравниваются дроссельными клапанами, установленными на радиаторах или на обратном трубопроводе.

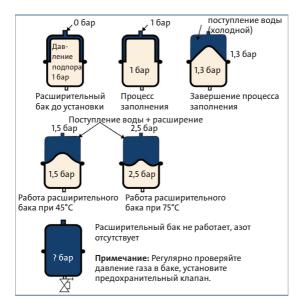


## Статическое давление

Статическое давление воды в системе отопления равно ее высоте. Полное давление в системе должно быть всегда выше статического как минимум на 3-5 м.вод.ст., чтобы не допустить проникновения воздуха.

Мы говорим о «поддержании давления», что, однако, не означает поддержания неизменного давления. При нагреве вода раширяется, а азот в расширительном баке сжимается, что приводит к повышению давления.

#### Работа расширительного бака с давлением (Ра) = 1 бар



# Предварительное давление (Рд)

Давление газа в расширительном баке определяется в зависимости от:

- статической высоты;
- минимального допустимого давления на входе циркуляционного насоса.

Указания по монтажу: В системах с низкой геодезической высотой и котлами на крыше, минимальное допустимое давление на входе является критически важным фактором.

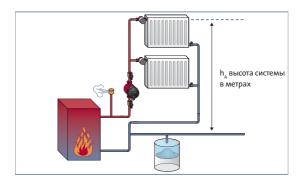
#### Рекомендуемое значение давления:

Особняки и здания, имеющие одну общую стену с другим зданием, с высотой системы h, до 10 м P = 1 бар

с высотой системы h, более 10 м  $P_0 = (h_1/10 + 0.2)$  6ap

Функции расширительного бака

- Поддержание давления в пределах допустимых значений
- Заполнение водой, компенсация потерь воды в системе
- Балансировка изменяющегося в зависимости от температуры объема воды в системе отопления.

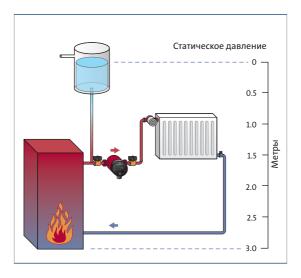


## Открытая система

Высота уровня воды в расширительном баке определяет статическое давление в системе и давление на входе насоса.

В приведенном ниже примере статическое давление на входе насоса составляет приблизительно 1,6 м. Необходимое минимальное давление на входе насоса указывается в технических данных.

Открытые системы используются не часто, однако в случае, если источником нагрева явяется, например, котел на твердом топливе, может потребоваться установка в системе открытого расширительного бака.





## Циркуляционные насосы для отопления

#### Пуск насоса

Во избежание излишнего шума от воздуха в системе важно правильно удалить воздух из системы:

- 1 Заполнить и промыть систему систему и создать необходимое избыточное давление
- 2. Удалить воздух из системы.
- 3. Включить котел.
- 4. Включить насос и открыть радиаторный клапан, убедиться, что вода в системе циркулирует.
- 5. Дать поработать насосу несколько минут.
- 6. Выключить насос и повторно удалить оставшийся воздух из системы.
- 7. Проверить избыточное давление в системе и если давление слишком мало, произвести дополнительную подпитку системы до требуемого давления (см. таблицу ниже).
- 8. Повторно включить и отрегулировать насос, при необходимости.

| Температура жидкости | Минимальное давление<br>на входе |
|----------------------|----------------------------------|
| 75°C                 | 0,5 M                            |
| 90°C                 | 2,8 M                            |
| 110°C                | 11,0 M                           |

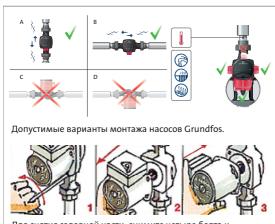
### Полезные советы

### по установке циркуляционных насосов Grundfos для систем отопления

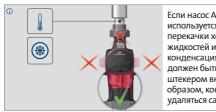
Данные рекомендации применимы к следующим типам насосов:

- 1. AI PHA2
- 2 LIPS
- 3. SOLAR
- Насосы с мокрым ротором всегда устанавливают так, чтобы вал находился в горизонтальном положении.
- Не устанавливайте насос большей производительности, так как это может привести к шуму в системе.
- Не включайте насос до заполнения системы водой и полного удаления воздуха из системы. Даже непродолжительные периоды «работы всухую» могут повредить насос.
- Перед пуском насоса промойте систему чистой водой для удаления инородных частиц.
- Устанавливайте насос таким образом, чтобы избежать попадания воды в клеммную коробку через кабельный ввод.
- Насос размещайте как можно ближе к расширительному баку.
- В «закрытых системах», если возможно, насос размещают на обратном трубопроводе из-за более низкой температуры на данном участке.
- Не устанавливайте циркуляционный насос с термостатом вблизи водонагревателей или баков, тепло от которых может воздействовать на термостат.

- Вал насоса всегда должен быть расположен горизонтально.
- Наилучшими местами для монтажа насоса
  - горизонтальный участок трубопровода;
  - вертикальный участок с движением жидкости вверх.



Для снятия головной части, снимите четыре болта и поверните её насоса в нужном направлении. Обратная установка производится аналогично.



**ЕСЛИ НАСОС AI РНА2** используется для перекачки холодных жидкостей и возможна конденсация, насос должен быть установлен штекером вниз, таким образом, конденсат будет удаляться самостоятельно.

## Циркуляция в системе ГВС

### Пуск насоса

Наличие воздуха в системе может привести к излишнему шуму во время работы. Это можно предотвратить путем правильного удаления воздуха из системы:

- 1. Включить водопровод.
- 2. Открыть водопроводный кран на конце тубы до полного удаления воздуха из системы.
- 3. Включить насос и дать ему поработать несколько минут.
- 4. Если воздух в системе остался, остановить и запустить насос 4 - 5 раз до полного удаления воздуха.
- 5. Только для насоса UP (PM): установить таймер и/или термостат.

### Полезные советы

### по установке циркуляционных насосов Grundfos для циркуляции в системах ГВС

- Насосы с мокрым ротором всегда устанавливают так, чтобы вал находился в горизонтальном положении.
- Не включайте насос до полного заполнения системы водой и полного удаления воздуха. Даже непродолжительные периоды «работы всухую» могут повредить насос.
- Перед пуском насоса промойте систему чистой водой для удаления инородных частиц.
- Устанавливайте насос таким образом, чтобы избежать попадания воды в клеммную коробку через кабельный ввод.
- Устанавливайте насос только в линии циркуляции, а не в разводящих трубопроводах.
- При работе с жесткой водой рекомендуется использовать насос ТР с «сухим ротором».

(Примечание: Информация о других областях применения предоставляется фирмой Grundfos по запросу.)

| Неисправность         | Причина   | Устранение  |
|-----------------------|---|---|
| 1. Шум в<br>радиаторе | а) Избыточное давление теплоно- сителя, проходящего через термостатический вентиль. | Установить<br>регулируемый<br>насос. Давление<br>в системе будет<br>понижаться при<br>снижении расхода.   |
| 2. Радиатор           | а) Термостатиче-<br>ский вентиль<br>засорен или<br>заклинил.                        | Перекрыть все остальные радиаторы в системе и включить максимальную скорость работы насоса для создания максимального перепада давления, который прочистит вентиль. |
| холодный              | b) Система<br>отопления<br>несбаланси-<br>рована.                                   | Проверить всю систему на предмет работы дроссельных клапанов (они могут быть встроены в термостатические вентили) и добиться равномерного распределения потока.     |

| Неисправность  | Причина  | Устранение   |
|--|--|--|
|  | а) Электродвига-<br>тель вращается<br>в обратную<br>сторону.                                     | Для трехфазных насосов – поменять местами две фазы.                                |
|  | b) Насос неверно<br>смонтирован.   | Повернуть насос<br>на 180°.  |
|  | c) Рабочее колесо<br>загрязнено.   | Открыть насос<br>и почистить<br>рабочее колесо.<br>ВАЖНО: Закрыть<br>вентиль.      |
|  | d) Всасывающий патрубок заблокирован.  | Открыть насос,<br>очистить патру-<br>бок и корпус.<br>ВАЖНО: Закрыть<br>вентиль.   |
| 3. Насос работает с очень низкой или нулевой производительностью | е) Вентиль закрыт.   | Открыть вентиль.   |
|  | f) Сетчатый<br>фильтр<br>загрязнен.  | Почистить<br>сетчатый фильтр.  |
|  | g) Воздух в насосе.  | Отключить насос.<br>Обеспечить уда-<br>ление воздуха из<br>системы.                |
|  | h) Насос работает<br>на минималь-<br>ной скорости.   | Переключить насос на более высокую скорость работы.                                |
|  | <ul> <li>i) Перепускной<br/>клапан<br/>настроен на<br/>слишком низ-<br/>кое давление.</li> </ul> | Перенастроить перепускной клапан на более высокое давление. Закрыть байпас.        |
|  | j) Задана слиш-<br>ком низкая<br>рабочая точка<br>насоса.  | Задать более<br>высокую<br>рабочую точку<br>на насосе<br>или пульте<br>управления. |

| Неисправность                              | Причина  | Устранение   |
|--|--|--|
|  | а) Неисправ-<br>ность в<br>системе<br>электропита-<br>ния. | Проверить источник питания. В случае необходимости установить внешний переключатель питания.   |
| 4. Насос остановился, питание отсутствует. | b) Расплавился предохранитель.                             | Заменить закоротившую проводку. Исправить плохой контакт. Проверить номинал предохранителя. Проверить электродвигатель и подводящий провод.  |
|  | с) Сработала<br>защита от тока<br>блокировки.              | Почистить заблокированный или медленно вращающийся насос. Померить номинальный ток электродвигателя. Проверить вязкость перекачиваемой жидкости. Проверить наличие напряжения в питающей сети. Заменить неисправный насос. |

| Неисправность   | Причина  | Устранение   |
|---|--|--|
| 5. Насос прекратил  | <ul> <li>а) Сработал термо-<br/>выключатель.</li> </ul>                    | Проверить, нахо-<br>дится ли температура<br>рабочей жидкости<br>в определенном<br>техническими<br>характеристиками<br>диапазоне.<br>Почистить<br>заблокированный<br>или медленно<br>вращающийся насос.               |
| работу, питание<br>присутствует                                 | b) Насос не<br>запускается.  | Разблокировать насос. Почистить насос. Почистить насос. Увеличить частоту вращения насоса. Заменить конденсатор. Проверить наличие напряжения в питающей сети. Заменить неисправный насос.                           |
| Шумы в системе,     термостатиче-     ских вентилях/     трубах | <ul> <li>а) Производитель-<br/>ность насоса<br/>слишком велика.</li> </ul> | Понизить скорость работы насоса. Открыть байпас / клапан. Произвести балансировку гидравлических параметров. Проверить расчеты параметров работы насоса/системы. Настроить насос. Проверить систему. Заменить насос. |

| Неисправность                | Причина                                   | Устранение  |
|------------------------------|---|---|
| 7. Шум при работе<br>насоса. | а) Воздух в насосе.                       | Удалить воздух из насоса. Удалить воздух из системы и заполнить ее. Проверить расширительный бак. Установить воздушный сепаратор.   |
|                              | b) Кавитационный<br>шум.                  | Проверить давление в системе, при недостаточном давлении произвести подпитку.   |
|                              | c) Резонансные<br>шумы.                   | Закрепить основание насоса. Установить вибровставки. Отрегулировать скорость работы насоса. Заменить насос / электродвигатель.  |
|                              | d) Стук инородных тел в насосе/ клапанах. | Почистить рабочее колесо. Заменить обратный клапан. Отрегулировать давление в клапанах. Отрегулировать пружины в клапанах. Повернуть клапан вокруг своей оси. Заменить насос. |

# Получите подробную информацию на официальном сайте компании в разделе «Насосы для дома и дачи»

На сайте «Насосы для дома и дачи» в каталоге WebCAPS Вы легко получите прямой доступ к подробным сведениям об оборудовании. Для этого необходимо выполнить следующее.

- 1. Зайдите на официальный сайт компании www.grundfos.ru.
- 2. В панели навигации, расположенной сверху, выберите разделы Области применения > Насосы для дома и дачи или Продукты > Бытовое оборудование.
- 3. В этих разделах следуйте далее по ссылкам для получения полной информации по конкретному насосу.

Также можно скачать каталоги по оборудованию, для этого необходимо выполнить следующее:

- 1. Зайдите на официальный сайт компании www.grundfos.ru.
- 2. В панели навигации, расположенной сверху, выберите разделы Документация >Каталоги
- 3. Далее следуйте по ссылкам по конкретному насосу.

В каких случаях необходимо изменять заводскую настройку насоса ALPHA2?

# Ответ:

Новый насос ALPHA2 с заводскими настройками подходит для более чем 80% систем отопления.

#### Исключение:

Если насос ALPHA2 используется в системе «теплый пол» с длиной контура более 120 м, возможно понадобится настроить насос, установив больший напор из-за значительных потерь давления в трубах. При длине контура до 90 м заводскую регулировку, как правило, изменять не требуется.

# Пример:

Максимальная длина трубопровода в системе «теплый пол» – 120 м. При потерях давления равных 0,017 м на метр трубы общее падение давления (включая клапан и коллектор) будет составлять более 2 м, что обеспечивается заводской настройкой при низком расходе.



Можно ли останавливать насос на длительное время?

#### Ответ:

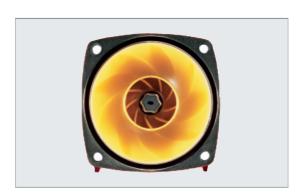
Да, высококачественные насосы Grundfos, обладающие наивысшей энергоэффективностью и износоустойчивостью, можно без проблем отключать на длительное время (например, в летние месяцы). При повторном включении благодаря их высокому пусковому вращающему моменту ротор освобождается от образовавшихся отложений.

При использовании нерегулируемого насоса для создания необходимого пускового момента необходимо запускать насос на максимальной частоте вращения.

В отдельных случаях может потребоваться "ручной" запуск насоса.

Для этого требуется открутить винт удаления воздуха, с помощью крестовой отвёртки провернуть вал ротора, закрутить винт обратно и через минуту включить насос на максимальной скорости.

Внимание!!! Перекрыть отсечные вентили до и после насоса и отключить насос от сети. Следить за тем, чтоб вода из насоса не попала в клеммную коробку.



Может ли использоваться насос с регулируемой частотой вращения во всех системах отопления?

#### Ответ:

Нет. Важную роль играет тип нагревателя. В газовых котлах со встроенными насосами нельзя заменить исходный насос на регулируемый, так как оригинальный имеет индивидуальные особенности.

# Соответствие типа нагревателя и типа насоса:

| Тип системы                             | ALPHA2 | Запасные<br>части* |
|---|--------|--------------------|
| Котел на жидком топливе                 | X      |                    |
| Электрический котел                     | X      |                    |
| Газовый котел со<br>встроенным насосом  |        | Х                  |
| Газовый котел без<br>встроенного насоса | Х      |                    |
| Теплообменник                           | X      |                    |
| Центральное отопление                   | Х      |                    |
| Тепловой насос                          | Х      |                    |
| Дровяной/угольный котел                 | Х      |                    |

Grundfos рекомендует использовать для работы в вышеуказанных областях применения насос ALPHA2, однако другие насосы также могут использоваться. Более подробную информацию см. на стр. 7.

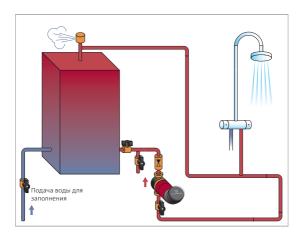
<sup>\*</sup> Головные части стандартных энергоэффективных насосов Grundfos предназначены только для стандартных циркуляционных насосов Grundfos в настенных газовых котлах.

Почему необходимо обязательно устанавливать обратный клапан на напорном патрубке циркуляционного насоса в системе ГВС?

### Ответ:

Горячая вода может достичь кранов только через главный стояк. Без обратного клапана горячая вода может свободно протекать через контур циркуляции и циркуляционный насос непосредственно к кранам, что может приводить к возникновению следующих проблем:

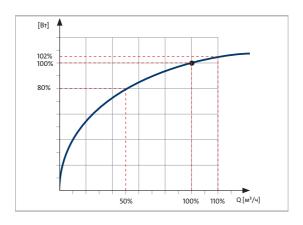
- Вода, проходя под давлением через насос, может вызвать шум или даже в отдельных случаях привести к выходу из строя насоса
- Циркуляционный насос с термостатом (например, Grundfos UP 20 – 14 BXT) немедленно отключится.
- Все меры, предпринятые с целью достичь экономии при работе циркуляционной системы, будут неэффективны.



Я установил насос большего размера, чтобы решить проблему низкой производительности системы отопления. Почему помещение все равно не нагревается?

# Ответ:

Простое увеличение расхода приводит к незначительным изменениям в общей теплоотдаче системы. Высокая скорость теплоносителя не позволяет воде отдать достаточно тепла, а высокая температура теплоносителя в обратном трубопроводе имеет негативное влияние на количество выделяемого тепла. И наоборот, небольшой расход позволяет воде остыть. Низкая температура теплоносителя в обратном трубопроводе положительно влияет на количество выделяемого тепла. См. приведенную ниже схему. Отопительная поверхность, получающая только 50% от максимально возможного расхода системы, отдает примерно 80% от максимальной отдачи тепла.



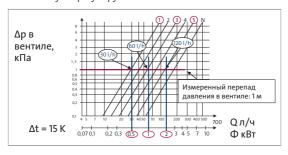
Как мне уравнять давление в системе отопления?

При помощи термостатических вентилей (предварительно настроенных или регулируемых).

Перепад давления в термостатических вентилях отдельных радиаторов будет варьироваться в зависимости от длины и характеристик трубопровода. В случае, если давление слишком велико, возможно возникновение свиста. Слишком большой объемный расход приводит к журчащим звукам, при том, что некоторые неудачно расположенные радиаторы остаются холодными.

Существуют следующие практические методы:

- Напор должен быть большим; тем не менее значение R не должно превышать 150 Па/м. Примечание: Выбрав трубу лишь на размер больше, мы
  - понижаем сопротивление примерно на 75%. Для ограничения потока, протекающего через радиатор,
- термостатические вентили с малой теплоотдачей (до 0,5 кВт) должны быть настроены следующим образом: малое значение настройки = малая теплоотдача (до 0,5 кВт)
  - среднее значение настройки = средняя теплоотдача (примерно 1 кВт)
  - большое значение настройки = большая теплоотдача (примерно 1 кВт).
- Не используйте перепускной клапан. Вместо этого используйте регулируемый насос.





# Адреса

#### Москва

109544, г. Москва, ул. Школьная, 39—41, стр. 1 Тел.: (495) 564-88-00 (495) 737-30-00 Факс: (495) 564-88-11 e-mail: grundfos.moscow@grundfos.com

# Архангельск

163000, г. Архангельск, ул. Попова, 17, оф. 321 Тел./факс: (8182) 65-06-41 e-mail: arkhangelsk@grundfos.com

#### Владивосток

690091, г. Владивосток, ул. Семеновская, 29, оф. 408 Тел.: (4232) 61-36-72 e-mail: vladivostok@grundfos.com

#### Волгоград

400131, г. Волгоград, ул. Донецкая, 16, оф. 321 Тел.: (8442) 25-11-52, 25-11-53 e-mail: volgograd@grundfos.com

#### Воронеж

394016, г. Воронеж, Московский пр-т, 53, оф. 409 Тел./факс: (473) 261-05-40, 261-05-50 e-mail: voronezh@grundfos.com

# Екатеринбург

Для почты: 620026, г. Екатеринбург, а/я 362 620014, г. Екатеринбург, ул. Хохрякова, 10, БЦ «Палладиум», оф. 908-910 Тел./факс: (343) 365-91-94, 365-87-53 e-mail: ekaterinburg@grundfos.com

### Иркутск

664025, г. Иркутск, ул. Степана Разина, 27, оф. 501/1 Тел./факс: (3952) 21-17-42 e-mail: irkutsk@grundfos.com

#### Казань

Для почты: 420044, г. Казань, а/я 39 420105, г. Казань, ул. Салимжанова, 2B, оф. 512 Тел.: (843) 291-75-26 Тел./факс: (843) 291-75-27 e-mail: kazan@grundfos.com

#### Кемерово

650099, г. Кемерово, ул. Н. Островского, 32, оф. 326 Тел./факс: (3842) 36-90-37 e-mail: kemerovo@grundfos.com

### Краснодар

350058, г. Краснодар, ул. Старокубанская, 118 Б, оф. 412 Тел.: (861) 279-24-93 Тел./факс: (861) 279-24-57 e-mail: krasnodar@grundfos.com

# Красноярск

660028, г. Красноярск, ул. Маерчака, 16 Тел./факс: (391) 274-20-18, 274-20-19 e-mail: krasnoyarsk@grundfos.com

#### Курск

305035, г. Курск, ул. Энгельса, 8, оф. 307 Тел./факс: (4712) 39-32-53 e-mail: kursk@grundfos.com

#### Нижний Новгород

603000, г. Нижний Новгород, пер. Холодный, 10 А, оф. 1-4 Тел./факс: (831) 278-97-05, 278-97-06, 278-97-15 e-mail: novgorod@grundfos.com

#### Новосибирск

630099, г. Новосибирск, ул. Каменская, 7, оф. 701 Тел.: (383) 319-11-11 Факс: (383) 249-22-22 e-mail: novosibirsk@grundfos.com

#### Омск

644099, г. Омск, ул. Интернациональная, 14, оф. 17 Тел./факс: (3812) 94-83-72 e-mail: omsk@grundfos.com

# Пермь

614000, г. Пермь, ул. Монастырская, 61, оф. 312 Тел./факс: (342) 217-95-95, 217-95-96 e-mail: perm@grundfos.com

#### Петрозаводск

185011, г. Петрозаводск, ул. Ровио, 3, оф. 6, Тел./факс: (8142) 53-52-14 e-mail: petrozavodsk@grundfos.com

# Ростов-на-Дону

344011, г. Ростов-на-Дону, пер. Доломановский, 70 Д, БЦ «Гвардейский», оф. 704 Тел. (863) 303-10-20 Тел./факс: (863) 303-10-21/22 e-mail: rostov@grundfos.com

#### Самара

443001, г. Самара, ул. Молодогвардейская, 204, 4 эт., ОЦ «Бел Плаза» гел./факс: (846), 379-07-53, 379-07-54 e-mail: samara@grundfos.com

### Санкт-Петербург

195027, г. Санкт-Петербург, Свердловская наб., 44, БЦ «Бенуа», оф. 826 Тел.: (812) 633-35-45 Факс: (812) 633-35-46 e-mail: peterburg@grundfos.com

### Саратов

410005, г. Саратов, ул. Большая Садовая, 239, оф. 403 Тел./факс: (8452) 30-92-26, 30-92-27 e-mail: saratov@grundfos.com

#### Ставрополь

355044, г. Ставрополь, проспект Кулакова, 8, завод «Люминофор», оф. 303 Тел.: (8652) 330-327, 330-328, (928) 005-08-62 e-mail: ssladkov@grundfos.com

#### Тюмень

625013, г. Тюмень, ул. Пермякова, 1, стр. 5, БЦ «Нобель-Парк», офис 906 Тел./факс: (3452) 494-323

ieл./факс: (3452) 494-323 e-mail: tyumen@grundfos.com

#### Уфа

Для почты: 450064, г. Уфа, а/я 69 ул. Мира, 14, БЦ «Книжка», оф. 911-912 Тел.: (3472) 79-97-70 Тел./факс: (3472) 79-97-71 e-mail: grundfos.ufa@grundfos.com

# Хабаровск

680000, г. Хабаровск, ул. Запарина, 53, оф. 44 Тел.: (4212) 75-52-02 Тел./факс: (4212) 75-52-05 e-mail: khabarovsk@grundfos.com

#### Челябинск

454091, г. Челябинск, ул. Елькина, 45 A, оф. 801, БЦ «ВИПР» Тел./факс: (351) 245-46-77 e-mail: chelyabinsk@grundfos.com

### Ярославль

150003, г. Ярославль, ул. Республиканская, 3, корп. 1, оф. 205 Тел./факс: (4852) 58-58-09 e-mail: yaroslavl@grundfos.com

#### Минск

220125, г. Минск, ул. Шафарнянская, 11, оф. 56, БЦ «Порт» Тел.: (375 17) 286-39-72/73 Факс: (375 17) 286-39-71 e-mail: minsk@grundfos.com